BIBLIOTECA CENTRALĂ „ASOCIAȚIUNII" SIBIIU

Anul al 57-lea
12 Pagini

EXEMPLARUL { In România 6 lei / In străinătate 6 lei

Taxa poștală plătită în numerar conform aprobării Dir. G-le P. T. T. Nr. 22469/939

Nr. 322 Vineri 22 Noembrie 1940
12 Pagini
P. IIII

ABONAMENTE
IN ȚARA
Lei 200 pe 3 luni
Lei 380 pe 6 luni. Lei 750 pe 12 luni. O lună Lei 80
In străinătate în raport cu tariful poștal și valuta

UNIVERSUL

ABONAMENTE
IN ȚARĂ
pe un an la
UNIVERSUL COPIILOR
ZIARUL CĂLĂTORIILOR,
VESELIA, RADIO UNIV.
și UNIV. LITERAR câte
220 lei
UNIV.-SPORT
500 lei

Fondator: LUIGI CAZZAVILLAN
Proprietar:
„UNIVERSUL" S. A.
Inscris sub Nr. 160 Trib. Ilfov

CELE DIN URMA ȘTIRI DIN LUMEA INTREAGA, TELEGRAFICE ȘI TELEFONICE
REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: BUCUREȘTI, STR. BREZOIANU No. 23-25
CENTRALA TELEFONICA A ZIARULUI: 3.30.10: SECRETARIATUL DE REDACȚIE: 3.30.15

DIRECTOR
ȘI ADMINISTRATOR DELEGAT
STELIAN POPESCU

AGRICULTURA
PE PLANUL INTÂI

Grija conducerii ministerului de agricultură de a pregăti de pe acum planul de bătae al însămânțărilor de primăvară apare foarte firească față de greutățile fără număr cu care are de luptat o economie agricolă neorganizată și neînzestrată cum este a noastră și față de necesitatea de a nu lăsa, de azi înainte, niciun petec de pământ necultivat, în scopul obținerii maximului de producție.

Atingerea maximului de producție în agricultură este pentru țara noastră, în condițiunile de azi ale economiei interne și ale exigențelor schimbului cu celelalte state, nu numai o necesitate de echilibru și de rezistență economică, dar chiar a necesitate de viață. Căci nu trebue să uităm niciun moment, că prin îngustarea teritorială a țării și mai ales prin pierderea celor două grânare: Basarabia și Cadrilaterul, ni s'a micșorat simțitor potențialul producției agricole, în timp ce necesitățile consumului intern sunt în creștere, datorită, pe deoparte, exigențelor militare, care necesită menținerea sub drapel a unor efective sporite, iar pe de altă parte prezenței refugiaților din teritoriile evacuate, cum și altor exigențe derivând din împrejurările excepționale pe care trebue să le suportăm.

Nu trebue să pierdem din vedere mai ales, că dacă am păstra compartimentarea și volumul producției la condițiunile de azi, economia noastră agricolă ar părea deficitară în unele ramuri de producție, cum ar fi cea a oleaginoaselor, a secarei și chiar a grâului, care ne mai putând acoperi nevoile consumului intern, ne-ar creia o situație deosebit de gingașe, considerată mai ales în lumina lipsei de rezerve pe care a provocat-o slaba producție în sectoarele indicate a anului agricol 1939—1940.

Așa dar, dacă primatul agricol, însoțit de lozinca mobilizării ogoarelor, ne era dictat până la desmembrarea României, de o necesitate de ordin social — ridicarea stării materiale a țărănimii printr'un spor cantitativ și calitativ al randamentului agricol —, cum și de asigurarea unor prisosuri convenabile pentru export, după îngustarea teritorială a țării primatul agriculturii, cu urmarea practică a sporului de producție și a îmbunătățirii ei calitative, a devenit pentru noi o condiție de existență, prin necesitatea acoperirii unui consum sporit. Altfel, din țară agricolă puternic exportatoare, riscăm să devenim țară agricolă importatoare de produse agricole.

Și să nu ne mire de fel o asemenea răsturnare de poziții, de îndată ce prin asemenea încercare trece azi însăși Jugoslavia, care n'a suferit amputările teritoriale pe care le-am suferit noi, și care s'a văzut silită — printr'o aprobare recentă a consiliului de miniștri — să trateze importul a 10.000 vag. de grâu, a 5.000 vag. ovăz, 3.000 vag. secară și 3.000 vag. făină de grâu, ce cată să fie efectuat prin soc. „Prizad" pentru valorificarea produselor agricole.

Perspectivele de viitor pentru noi putând fi cu mult mai rele ,dacă am lăsa agricultura să se zbată în lipsurile și în primitivitatea condițiunilor de exploatare de până acum, datoria guvernului — prima lui datorie — cum și a tuturor factorilor ajutători, este să-și îndrepte toată atenția, toate sforțările, toate sacrificiile în direcția săltării agriculturii naționale din vechile făgașe, ridicându-i capacitatea de producție printr'o politică vastă și metodică de înzestrare a gospodăriilor țărănești cu unelte și cu animale de muncă, pe bază de credite ieftine și lesnicioase, prin distribuirea la timp a sămânței celei mai bune, — iar nu gozuri, amestec de pleavă, orz, praf și câteva fire de grâu, cum s'a împărțit de atâtea ori și chiar și toamna aceasta prin unele Camere agricole, la prețul de 100.000 lei vagonul, — apoi, prin asigurarea unor prețuri cu adevărat remuneratorii și printr'un întreg plan de oganizare, îndrumare, asistență, care să conveargă spre un țel unic: sporirea și îmbunătățirea producției, pe deoparte, și adaptarea ei la cerințele pieței interne și externe, pe de altă parte.

DOBROGEANCĂ — de I. PANTELI STANCIU

OPERA DE AJUTORARE

de I. VION

Consiliul de miniștri de Luni a luat o serie de măsuri pentru ajutorarea sinistraților și repararea grelelor pagube cauzate de cutremur.

Suspendarea urmăririlor. organizarea creditelor de refacerea, reclădirea căminelor, repararea imobilelor instituțiilor publice, etc., sunt numai câteva din laturile complicatei probleme izvorită din groaznica nenorocire ce s'a abătut asupra populației satelor și orașelor noastre.

Opera de ajutorare are două căi de înfăptuire: una, urgentă, imediată, fără amânare și alta a refacerii grație unui larg concurs al oficialității.

In ce privește ajutorarea imediată, trebue să avem în vedere că iarna bate la ușă, că n'ar fi nici o surpriză ca, dela o zi la alta, zăpada să acopere totul și frigul aspru să constitue o nouă calamitate pentru cei fără adăpost.

Trebue să se procedeze repede, în primul rând la găsirea locuințelor necesare, în satele și orașele din apropierea regiunilor mai greu încercate, spre a putea transporta familiile celor cari dorm sub cerul liber. Paralel cu aceasta, grija procurării hranei zilnice pentru cei atât de crunt loviți de soartă, nu trebuie s'o uităm o clipă.

Atâtea mii de copii, de femei, de bătrâni, cari și-au pierdut rostul, sunt sortiți pieirii, dacă nu se manifestă pe loc solidaritatea omenească, frățească, a noastră a tuturora!

Trebue să ținem seama de legăturile ce le au funcționarii, plugarii, comercianții, etc. cu localitatea respectivă.

Sunt capi de familie, cari vor rămâne acolo, pe lângă restul din avutul ce le-a mai rămas pe urma cataclismului. Baracamentele provizorii sunt în acest caz o necesitate tot atât de urgentă; suntem de altfel informați că în unele părți s'au și făcut începuturi demne de toată lauda.

O aprovizionare rapidă și permanentă trebue să completeze această măsură de deosebită importanță.

In ce privește acțiunea mare de refacere, ea trebue să aibă în primul rând ca obiectiv părăsirea sistemului superficial în construcții, care dădea mereu impresia de „provizorat".

Mai ales acum, după acest crud avertisment al Destinu-

(Continuare în pag. 2-a)

Acțiunea pentru stabilirea nouei ordine europene

Invitarea reprezentanților Ungariei la Viena. — Chestiunea participării Bulgariei. — Regele Leopold al Belgiei va fi primit de Fuehrer? — Rezultatul tratativelor cu d. Serrano Suner

Prin telefon dela corespondentul nostru din Berlin

Berlin, 19. — Comunicarea oficială a știrii despre invitarea primului ministru ungar Teleki și a ministrului de externe Csaky la o conferință cu cei doi miniștri de externe ai puterilor Axei, care urmează să aibă loc mâine la Viena, confirmă presupunerile făcute eri, în legătură cu conferința Sud-Est Europeană.

Faptul că forurile autorizate dela Wilhelmstrasse exclud în legătură cu această conferință orice altă problemă afară de așa zisa problemă a Europei, dovedește că pactul tripartit este acela care a provocat invitarea Ungariei.

Puterile aderente la pactul tripartit, adică Germania, Italia și Japonia și-au exprimat dorința „să extindă colaborarea și asupra altor națiuni".

In această privință, cercurile observatoare de aci își pun întrebarea în ce formă se va manifesta colaborarea Ungariei, care este considerată ca un stat alăturat Axei.

După câte au transpirat până acum, nu se va produce o extindere a pactului în sensul ca acesta să se transforme într'un pact în patru, sau mai târziu în unul în cinci, etc.

In legătură cu această tendință de extindere, se atrage dealtminteri atenția și asupra Bulgariei.

Vizita Regelui Boris la cancelarul Hitler, care după cum a anunțat comunicatul oficial, s'a produs Duminică, e pusă și ea în legătură cu planul unei noui Europe.

La întrevederea dintre Fuehrer și Regele Boris a luat parte și ministrul Bulgariei la Berlin, care a însoțit acum pe Rege la Sofia, căci, după cum se spune, el urmează să preia conducerea ministerului de externe în cabinetul bulgar, ceeace ar fi o dovadă de colaborare și a Bulgariei la inițiativa Germaniei.

*

A produs deasemeni senzație știrea răspândită azi aci că și Regele Leopold al Belgiei urmează să fie primit de Fuehrer la Salzburg. Cercurile autorizate germane nu dau însă nici o precizare în această privință.

De altminteri, ar fi de adăogat că Regele Leopold este considerat, după cum se pronunță forurile autorizate germane, ca prizonier de război, deoarece și-a asumat el însuși această situație și neintervenind până acum nici o modificare a ei, cu toate că i s'au făcut anumite concesii, acestea însă numai din pură curtoazie.

*

In ce privește tratativele cu d. Serrano Suner, ministrul de externe al Spaniei, nu s'a dat aici nici un amănunt asupra rezultatului lor.

Cercurile politice comentează totuși cu mult interes comunicarea unei surse la care se recurge de obicei spre a face declarații inspirate, că toate chestiunile privind sectorul de Sud Vest al Europei trebue considerate ca definitiv încheiate, adăugându-se în acelaș timp că Spania și-a ales locul alături de Axă, o situație pe care a adoptat-o dealtminteri și în trecut sub diferite forme.

MESAJUL ADRESAT
DE M. S. REGELE IMPĂRAT AL ITALIEI D-LUI GENERAL ANTONESCU

Roma, 19 (Rador). — Răspunzând telegramei trimise de d. general Ion Antonescu, Conducătorul Statului Român, în momentul când părăsea solul Italiei, M. S. Regele-Impărat i-a adresat următorul mesaj:

In numele Meu și al Reginei vă mulțumesc Excelență, pentru telegrama ce mi-ați adresat în momentul când ați părăsit Italia și vă rog să primiți cele mai calde urări pe care le formulez din toată inima, pentru prosperitatea țării voastre și pentru dumneavoastră.

Semnat: Victor Emmanuel.

Peste două sute de avioane americane au sburat deasupra Shanghaiului spre Filipine

Shanghai, 19 (Rador). — Corespondentul agenției „D.N.B." transmite:

Shanghai Evening Post scrie că un număr de aproape două sute avioane americane, în drum spre insulele Filipine au sburat pe deasupra Shanghaiului.

Martorii oculari anunță că numeroase baze aeriene se construesc în insulele Filipine.

In cercurile din apropierea armatei americane, construirea de baze aeriene în Filipine este considerată ca o parte din planul anglo-american prevăzând un „inel" de baze pentru protegurea Indiilor și Australiei.

Acest „inel", care începe din insulele Filipine, va cuprinde insula Borneo, peninsula Malaca și Thailand (Siam).

EUROPA DE MÂINE
ȘI PRINCIPIUL NAȚIONALITĂȚILOR
FRONTIERELE ETNICE ȘI LINGUISTICE

de R. SEIȘANU

In viitoarea orânduire a Europei nu se va putea stabili ceva temeinic de cât pe baza unui principiu director de drept, care să asigure națiunilor putința de dezvoltare, în limitele teritoriului lor etnic și geografic.

De aceea va trebui să se ia în seamă principiul și dreptul naționalităților, care reclamă fixarea unor frontiere etnice și linguistice între state corespunzătoare spațiului ce-l ocupă dela nașterea lor, toate națiunile.

Orice tendințe de expansiuni teritoriale și orice încercări s'ar face de a nesocoti acest principiu director în materie de delimitare a statelor, se vor izbi de mari dificultăți, căci națiunile conștiente de drepturile lor vor căuta să restabilească echilibrul etnic prin unificarea lor. Este o lege naturală, care nu tolerează ce este anormal și artificial.

De aceea a și început în cursul acestui război să se aplice, în unele părți ale vechiului continent, acest principiu director de drept în materie de frontiere, care va trebui să fie generalizat atunci când se vor revizui și celelalte frontiere ce nu corespund cerințelor etnice și pot fi focare generatoare de conflicte.

Cum s'a aplicat, sau cum se aplică acest principiu? Prin stabilirea de frontiere etnice și linguistice, acolo unde au existat, sau există interpenetrațiuni etnice; amestec de populațiuni.

Germania și Italia, în cursul războiului actual, urmăresc stabilirea de frontiere etnice și linguistice, prin strămutări de populație. In acest scop au fost strămutați germanii din Tirolul de sud și'an în patria lor mamă și acum se vorbește de crearea unei frontiere etnice și linguistice între Franța și Germania.

In această chestiune iată ce se spune într'un buletin de informații german, din 15 Noembrie:

„După luarea funcțiunilor sale de șef al administrației civile, d. Burckel a declarat că partea minimă a populațiunii de limbă franceză, locuind în Lorena, va trebui să facă un sacrificiu în interesul epurației frontierei linguistice...

„După informații din sursă franceză, deasemenea vor fi transplantați francezii ce locuesc în Alsacia...

In această ordine de idei se reamintește strămutarea germanilor ce au locuit în Tirolul de sud. Germania a consimțit la această transplantare în interesul stabilirii frontierelor etnice și linguistice, clare și precise și în spiritul raporturilor amicale ce există între Reich și Italia".

Lăsând la o parte condițiile strămutării populațiunilor, reținem scopul urmărit prin strămutările de populații și principiul ce se aplică în materie de frontieră de cele două mari puteri ale Axei.

Se recunoaște astfel însemnătatea ce o prezintă frontiera etnică și linguistică și în noua Europă, ea fiind un factor în măsură să satisfacă principiul naționalităților; să asigure relațiunile pacifice între state și să înlesnească dezvoltarea națiunilor în cadrul lor firesc. In teritoriul liber al Franței ,de-asemenea, se discută de câtva timp problema teritorială și aceea a delimitărilor statelor, în strânsă legătură cu aplicațiunea aceluiaș principiu director de drept. In ziarul „Candide", d. Louis Madelin, membru al Academiei franceze, într'un articol intitulat „Ce este națiunea?", după ce definește termenii naționalitate și națiune, se ocupă de raporturile dintre teritor, națiune și sat și reamintește condițiile esențiale ce trebue să le întrunească un stat durabil modern.

Pentru ca o națiune să constitue un stat durabil — scrie academicianul francez — se cer anumite condiții de ordin fizic-geografic, etnic și spiritual: un teritor limitat de frontiere etnice; o națiune dominantă și capabilă prin spiritul de solidaritate colectivă, printr'o disciplină continuu afirmată și printr'o voință puternic manifestată, să-și apere existența, independența și patrimoniul său integral național.

D. Louis Madelin trage concluzia, că viitorul statut al Europei nu va putea fi întemeiat de cât pe aplicațiunea principiului naționalităților și deci pe determinarea frontierelor etnice și linguistice, care includ teritoriile ce aparțin de drept națiunilor.

In asemenea condiții, când și puterile axei, Germania și Italia, sunt convinse, că numai frontierele etnice și linguistice pot fi durabile și prin ele se va asigura o ordine de drept în Europa de mâine, alte frontiere și aranjamente teritoriale, ce sunt în opoziție cu principiul etnic și cu spiritul de justiție, urmează să fie revizuite și înlăturate, căci numai așa se va restabili justiția, națiunile, vor dispune de patrimoniul lor integral și se va putea asigura o pace durabilă.

România, care a suferit în ultimul timp mutilări teritoriale, pe cât de dureroase, pe atât de nedrepte, tot prin aplicațiunea obiectivă a principiului etnic va restabili unitatea sa națională.

M.M. L.L. Regele Mihai și Regina Mamă Elena au vizitat Marți centrele de distribuire a supei populare, organizate de „Ajutorul legionar". Clișeul nostru înfățișează pe Majestățile Lor la centrul din com. Dămăroaia-Grivița, în timpul slujbei religioase

(Reportajul în corpul ziarului)

O MĂSURĂ DE NEÎNȚELES

de N. BATZARIA

Corespondentul ziarului nostru la Constanța comunică o veste pe cât de ciudată, pe atât de întristătoare. Comunică anume vestea, că autoritățile bulgărești au interzis în Cadrilater vorbirea limbei române. Contravenienții la această dispoziție sunt amenințați cu amenzi grele și chiar cu închisoare mergând până la trei luni de zile.

Scriind acestea, ni se trezesc amintiri dintr'o vreme când, la Sofia, limba de saloane era mai mult limba română, dintr'o vreme când intelectualii bulgari își făceau studiile la Universitatea din București și când în bibliotecile lor, cărțile și alte publicații românești ocupau un loc de cinste. In legătură cu aceasta, să mi se îngăduie și o amintire personală.

Acum mai mulți ani, avusesem prilejul să cunosc la Sofia pe decedatul Ivan Vazof, cel mai mare romancier și unul din cei mai de seamă poeți ai Bulgariei.

„Tata, îmi povesti el între altele, mă trimisese la Brăila să învăț negustoria, însă frumusețea limbei române, precum și frumusețea versurilor făcute de poeții români și mai ales de Vasile Alecsandri, m'au împins pe făgașul literaturii".

Și fiindcă am pomenit de Brăila, să nu se uite că în acest oraș a luat ființă societatea literară bulgară, care, după crearea statului bulgăresc, și-a mutat sediul la Sofia, devenind Academia bulgară de astăzi.

Să mai relevăm că la București s'a tipărit — în anul 1824 — primul abecedar al limbei bulgare, că tot la București s'a înființat comitetul revoluționar bulgar, care, departe de a fi stânjenit în activitatea sa, s'a bucurat de sprijinul larg al autorităților statului român și al opiniei publice românești?

(Continuare în pag. 7